



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione
e del Merito



Italiadomani
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA



LICEO CLASSICO STATALE "G.B. MORGAGNI"

ad indirizzo Classico-Linguistico-Scienze Umane-Scienze Umane opz. Economico Sociale
tel. 0543 404140 - V.le Roma, 1/3 – 47122 - FORLÌ

<https://www.morgagni.cloud> - email: fopc04000v@istruzione.it
pec: fopc04000v@pec.istruzione.it - Cod. Mec. fopc04000V



Prot. 16853/2024

CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE

tra il **Liceo Classico Statale "G.B. Morgagni"** di Forlì, rappresentato legalmente dal Prof. Marco Lega, Dirigente Scolastico, nato a Faenza (RA) il 28/11/1963 e domiciliato per la sua carica presso l'Istituto, codice fiscale 92038740400,

e

il Signor Polizzi Daniele, nato a Palermo (PA) il 28/01/1998 e residente a Palermo (PA), Via Emilia n.2, codice fiscale PLZDNL98A28G273R.

Premesso

- che il D.L. 28 Agosto 2018, n. 129 in particolare gli art. 44-45, che consentono la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per sperimentazioni didattiche ed ordinamentali e per l'ampliamento dell'offerta formativa;
- l'accordo di concessione n. n. 41229 del 14/02/2024 con il quale l'istituzione scolastica Liceo Classico G.B. Morgagni di Forlì, con codice meccanografico FOPC04000V, codice fiscale C.F.92038740400 è individuata quale soggetto attuatore del progetto PNRR "**MorgagniForm**" - **Identificativo Progetto: M4C1I2.1-2023-1222-P-41229** - **Progetto finanziato nell'ambito della linea di investimento 2.1 "Didattica digitale integrata e formazione sulla transizione digitale del personale scolastico" della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), DM 66/2023.**
- che l'istituzione scolastica nell'ambito del suddetto progetto ha predisposto:

MODULO "L'Intelligenza Artificiale nella didattica delle lingue straniere moderne" con n. 1 sezione/corso di 10 ore per cui si selezionano:

N. 2 Esperti

1. Le sfide per la traduzione e l'interpretariato poste dall'Intelligenza Artificiale - 5h
2. Tecnologie digitali per l'insegnamento delle lingue straniere moderne - 5h

N. 1 Docente Tutor

- che il suddetto progetto prevede prestazioni professionali specialistiche anche esterni all'istituzione scolastica;
- che per l'individuazione di tali figure è stato indetto apposito avviso con Prot. n. 15156 del 30/10/2024;

Visto

gli esiti della selezione pubblica, (il verbale della commissione giudicatrice di cui al prot. n. 15767 del 08/11/2024 e la graduatoria definitiva di cui al prot. 16317 del 16/11/2024), per l'individuazione di un esperto interno/ esterno all'amministrazione per il conferimento di un incarico di collaborazione come ESPERTO per il capitolo "Le sfide per la traduzione e l'interpretariato poste dall'Intelligenza Artificiale - 5h" del MODULO, di cui sopra, e la decisione dirigenziale di conferimento dell'incarico di cui al prot. n. 16852 del 25/11/2024

si conviene e si stipula

il presente contratto di prestazione d'opera intellettuale di cui le premesse costituiscono parte integrante, valevole per il periodo dalla data di sottoscrizione a maggio 2025.

Art. 1

Il Signor Polizzi Daniele, individuata quale esperto, si impegna a prestare la propria opera intellettuale consistente nell'incarico di esperto esterno per il MODULO "L'Intelligenza Artificiale nella didattica delle lingue straniere moderne" capitolo "Le sfide per la traduzione e l'interpretariato poste dall'Intelligenza Artificiale" presso l'istituto, per un totale di 5 ore di presenza.

Art. 2

L'orario di lavoro sarà funzionale al calendario delle attività corsuali che si svolgeranno secondo una calendarizzazione stabilita dall'Istituzione Scolastica. Il Signor Polizzi Daniele, si impegna ai fini di cui all'art. 1 a coordinare l'orario dei suoi interventi con il docente tutor impiegato nelle lezioni, facendo pervenire all'Istituto scolastico il programma delle attività con l'indicazione del calendario che intende osservare. L'esperto si impegna a rispettare nell'esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standard qualitativi identificati dalla amministrazione scolastica. La prestazione dovrà essere svolta personalmente dall'esperto, che non potrà avvalersi di sostituti.

Compiti dell'esperto - L'esperto si impegna a svolgere i seguenti compiti:

- Partecipare ad eventuali incontri propedeutici alla realizzazione delle attività e predisporre eventuali test;
- Concordare, nella fase iniziale, la Comunità di pratiche per l'apprendimento un dettagliato piano progettuale operativo dal quale si evidenzino finalità, competenze attese, strategie metodologiche, attività e contenuti;
- Svolgere l'incarico senza riserve e secondo il calendario approntato dalla Comunità di pratiche per l'apprendimento e comunicare preventivamente eventuali impedimenti all'attività di docenza per eventuale tempestiva rimodulazione del calendario. La mancata accettazione del calendario comporterà l'immediata decadenza dell'incarico eventualmente già conferito;
- Predisporre le lezioni ed elaborare e fornire ai corsisti l'opportuno materiale didattico e/o schede di lavoro in formato cartaceo o digitale;
- Copia del materiale suddetto su supporto informatico dovrà essere consegnato alla Comunità di pratiche per l'apprendimento per essere custodito agli atti dell'istituto;
- Aggiornare puntualmente la piattaforma FUTURA con documentazione riguardante la programmazione dei moduli, materiale divulgativo ed elaborati realizzati durante il modulo.
- Predisporre in piattaforma eventuale documentazione e la relazione finale sull'intervento svolto;
- L'esperto è tenuto inoltre ad osservare il regolamento di Istituto per l'utilizzo degli spazi e materiali forniti, nonché il codice di comportamento docenti;

Art. 3

Il Liceo Classico Statale "G.B. Morgagni" a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dal Signor Polizzi Daniele si impegna a corrispondere il compenso di € **122,00 lordo stato orari** (centoventidue/00) per un totale di n. 5 ore massimo di lezione previste, per un totale presunto di € 610,00 (seicentodieci/00) omnicomprensivo di tutti gli oneri riflessi e IVA, se dovuta. Tale compenso, determinato in base al numero di ore effettivamente svolte e documentate, le sarà versato al netto delle ritenute di legge fiscali di sua spettanza, e verrà corrisposto a rendicontazione avvenuta dell'effettivo svolgimento, dall'accredito sul conto corrente di questo istituto dei pertinenti fondi da parte degli organi competenti, previo presentazione di regolare fattura, e di osservanza di tutti gli altri adempimenti previsti.

Art. 4

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine

rapporto. Il Signor Polizzi Daniele provvede in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e per responsabilità civile.

Art. 5

L'Amministrazione scolastica ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata, in caso di inadempimento alle prestazioni di cui ai precedenti artt. 1 e 2. In caso di risoluzione del contratto, l'amministrazione scolastica ha diritto al risarcimento del danno conseguente.

Costituiscono inoltre motivo di risoluzione anticipata del rapporto di lavoro, previa motivata esplicitazione formale:

- la non veridicità delle dichiarazioni rese nella fase di partecipazione al bando;
- la violazione degli obblighi contrattuali;
- la frode o la grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle conduzioni contrattuali;
- il giudizio negativo espresso dalla Comunità di pratiche per l'apprendimento a seguito di azioni di monitoraggio e di valutazione relativo al gradimento e al rendimento formativo riguardante le capacità di gestione del gruppo classe, l'efficacia della comunicazione, l'applicazione di pratiche metodologiche e didattiche innovative, puntuale rispetto delle fasi di programmazione e di verifiche definite di intesa con il tutor, puntuale rispetto dell'orario di lavoro;
- la soppressione dell'azione formativa per assenza di discenti.

Art. 6

In caso di urgenza, è consentita al Dirigente Scolastico la sospensione dell'attività.

Art. 7

Ai sensi del D.lgs. n. 196/2003, l'amministrazione scolastica fa presente che i dati raccolti saranno trattati al solo fine dell'esecuzione del presente contratto, e comunque, in applicazione del predetto decreto.

Il responsabile del trattamento dei dati è il Prof. Marco Lega.

L'esperto potrà esercitare i diritti di cui all'art. 13 della medesima legge. Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, l'esperto è responsabile del trattamento degli stessi ai sensi del D.Lgs n. 196/2003.

Art. 8

Sono a carico dell'esperto tutte le spese fiscali, dovute secondo le leggi vigenti. In caso di controversie il Foro competente è quello previsto da R.D. 30/10/33 n. 1611. Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli art. 2222 e seguenti del Codice Civile.

Letto, approvato e sottoscritto.

Forlì, 25/11/2024

Il Dirigente Scolastico

Prof. Marco Lega

Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 s.m.i. e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

Per accettazione dell'incarico e di tutti gli articoli dal n. 1 al n. 8

Data FIRMA

Il/La sottoscritto/a fornisce il consenso al trattamento dei dati personali (D.Lgs.196/2003, dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 e successive modificazioni ed integrazioni), anche con strumenti informatici.

Data FIRMA